

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Termoregolatori Campini -
Corel S.p.A.
Via Don Guanella 1
22066 MARIANO COMENSE CO
ITALY

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Regel- und Steuergerät, temperaturabhängig
Control, temperature sensing

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60730-1 (VDE 0631-1):2005-12; EN 60730-1:2000+ A1:2004+ A12:2003+ A13:2004 + A14:2005
DIN EN 60730-1/A15 (VDE 0631-1/A15):2007-08; EN 60730-1:2000/A15:2007
DIN EN 60730-2-9 (VDE 0631 Teil 2-9):2005-10; EN 60730-2-9:2002+ A1:2003+ A11:2003+ A12:2004 + A2:2005

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

Aktenzeichen: 770800-4510-0036 / 86965

File ref.:

Ausweis-Nr. 40023220

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2008-01-24

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Termoregolatori Campini - Corel S.p.A., Via Don Guanella 1, 22066 MARIANO COMENSE CO,
ITALIEN

Aktenzeichen / *File ref.*

770800-4510-0036 / 86965 / FG31 / BAU

Datum / *Date*

2008-01-24

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40023220.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40023220.

Regel- und Steuergerät, temperaturabhängig *Control, temperature sensing*

Typ(en) / *Type(s)*:

Ty 60

Ty 60-R

Zweck des RS <i>Purpose of control</i>	Temperaturregler / Betriebs-Temperatur-Begrenzer <i>Thermostat / Temperature limiter</i>
Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	AC 250 V AC 400 V
Bemessungsstrom <i>Rated current</i>	10 A 13,5 A 16 A
Merkmale der automatischen Wirkungsweise <i>Features of automatic action</i>	1.B 2.B
Anzahl der automatischen Zyklen <i>Number of automatic cycles</i>	1.000 30.000 100.000
Schutz gegen elektrischen Schlag <i>Protection against electric shock</i>	zum Einbau in Geräte der Schutzklasse I <i>for incorporation in class I equipment</i>
Temperaturgrenzen des Schaltkopfes <i>Temperature limits of the switch head</i>	T min 0 °C ; Tmax 210 °C
Betriebswerte <i>Operating values</i>	max. 200 °C (10 A) max. 180 °C (13,5 A) max. 150 °C (16 A)

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3